

ロシア語のわかる抜け目がないのが二人いたのだが、いつも連中ばかり斥候に出すわけにはいきませんでした。

結局、一分隊全体を偵察にまわして、しかも、かなりめんどうな敵との遭遇戦が起きた場合、彼らを掩護するため、その後ろから、私が装甲車を突っ走らせなければならんのが普通になってしましました」

前に強調したように、シユトロープは自然に対してものみの木林や数知れない湖の話をした。ある時など、すっかり熱が入って、夢見る風情で、イルメン湖の落日の様子を生き生きと手にとるように描き出したものである。

こうした話を総合してみると、彼の前線勤務はたいして苦しいものでも骨の折れるものでもなかつたようだ。彼は森の中の任務についていた。従つて酷寒を免れることができた。無情なロシアの冬に道を失つた幾百万の国防軍兵士の悲劇を味わつていなかつた。『つらい前線の時期』のことを何度も大げさに回想するのに頭にきて、かなり無遠慮にこう言つたことがあつた。

「あなたの前線は、ドイツ人の多くの戦争体験に比べたら天国みたいなものですよ。シユトロープさん、くだら

ん作り話はよしましょう。あなたもまた経験の中に、第

二次大戦で最前線の兵士だったという証明を持つ必要がある。例の鉄橋のそばの小さな村にね。中程度の規模の戦闘行為はすら少なかつた。ロシア北西部の深い森の中の橋

の番と、総督府にある同じような橋の監視とどこが違うでしょか。あなたのお話をだと附近の住民の数は、ボーランド国内の、同じような橋梁の監視所に隣接する地域の人口より十数分の一の少なさだった。つまり、バルチ

ザンの危険も少なかつたわけです」

「私は、第二次世界大戦中は、東部戦線では戦いませんでした」とシールケが口をはさんだ。「しかし、将軍殿のお話だと、一九四一年のあのうだるような七月と八月に、そこが地獄でなかつたことは確かです。バルチザンも囁みついたでしようが、たぶん、蚊の方がずっとひどかつたでしょかね」

シユトロープが親衛隊『髑髏』隊に服務していたのは一九四一年七月七日から九月十五日まで、つまり二

カ月と一週間だった——しかも、鉄橋近くの『前哨地

たのでしょうかね』

点』にいたのはそのうちの丸一カ月にすぎない。そのあとシユトロープは、親衛隊『アードルフ・ヒトラー』

護衛連隊の予備大隊に移された。この大隊の中では、

事実上、彼は何もしていない。腰掛けに過ぎなかつた。

しかし、彼が、のちになつて、ヒトラーの護衛隊の戦士

として、『第三帝國の偉業とドイツ民族の将来』のために東部で戦つたと自慢できる（またそれを役立てるこ

ができる）ような履歴書類への、かの配分を必要としていたのである。

『親衛隊アードルフ・ヒトラー』護衛連隊の大隊には長くいたのですか』

「一カ月ちょっとです。一九四一年十月二十日には（こ

の日付は一生忘れません）、ハインリヒ・ヒムラーが私

に託した特別任務に備えるために、親衛隊帝国指導者参謀本部に召還されたからです』

シユトロープの声にこもった誇らしげな調子とヒムラ一が彼に課したという任務に（実は）興味をそそられて私は尋ねた。

「ヒムラーはきっと、あなたに、戦争に勝つたあととの親衛隊兼警察の凱旋パレードを指揮する準備をさせたかつては尋ねた。

「カフカスの侯爵にでしよう」と私は、笑いながら横やりを入れた。

「今日のあなたは、冗談がお好きですか、モチャルスキさん』シユトロープの目には上機嫌のきらめきがあつた——この日の彼は、横柄でもあれば誇り高くもあり、また、かなりやさしくもあったからだ。『カフカスに新秩

序をもたらそつとしていた以上、グルジア族やアゼルバイジャン族、アルメニア族があまり無政府主義的な行動

をとらず、しっかりと働くように、そこで指揮をとり、強力な権力を握る者が誰かいなくてはなりませんでした。戦勝利後の第一段階では、こういう権力を持つて

いるのはティーフリス（現在のトビリシ）を本拠とする親衛隊兼警察指導者だけでした。

「この職務につくために、私は、ベルリン本部で必要な訓練を受けなければなりませんでした」シュトロープは先を続けた。「そこで親衛隊兼警察指導者のための特別講習会を修了し、秩序警察の本部と保安警察の本部で彼らの仕事のやり方、組織、事務体系の知識を身につけるために、短期の実習を行ないました。さらに帝国の東のすべての国の在外ドイツ人に対する政策の基本を教わりました。しかしこれは、そう簡単な問題ではありません。論文や方針をたくさん読み、専門家が開いた十数回の説明会に出席しなければなりませんでした」

「前線ではソ連軍の捕虜に会いましたか」と私はある時、彼に尋ねた。

「ええ。『髑髏』師団の一部隊が少人数のソビエト兵グループを捕虜にしたことがありました。私は、司令部に連れてこられたばかりの連中をじっくり観察しましたが、屈強な陽焼けした、スポーツで鍛えられた落ちつきのある人たちでした。もちろん、われわれが調べたのはビエト将校だけでしたが、なかに小尉の階級の女性が三人いました。あとで情報将校が話してくれたところでは、この将校たちは具体的な情報や重要な情報は一切明かさなかったそうです。この三人の女性はあとで、われわれの兵営の世話をまわされましたよ」

「将軍殿はいつも女には目がありませんが」とシールケスラヴ女性と性関係をもつことによつて自らを辱めたりしないと、あなたは知つてゐるのではないか。そんなことは論外だ。女たちは兵営の掃除をしたり、湯を沸かしたり、食事の用意をしたりしてゐたのです

「つまり、あなたがたは敵の将校に——彼女たちは少尉だったのですから——使用人の仕事を押しつけたわけですね」私は厳しい口調で言った。

シユトロープは黙っていた。一方私は、三週間の親衛隊将校宿舎の床磨きのあと、イルメン湖畔の美しい森の中、おそらくシユマイスーで銃殺されたであろう少尉の娘たちの運命を思つていた。あるいはシユトロープも同じことを考えていたのかも知れない。

*

「ドイツ軍には女性将校がいなかつたため、われわれは、このロシア女性たちの将校の階級も認めなかつたのです」

「道徳水準、清潔感覚、知性という点では、彼女らにどんな評点をつけますか」と私は訊いてみる。

「それが、実はよい女性たちでしてね。身なりは質素だが、器用で、落ちつきがありました。ロシア語をあまり

知らなかつたので、初めのうち彼女たちと仲々話ができなかつたのですが、驚いたことに、なかの二人はドイツ語を話し、フランス語も少し話したのです。大学の学生だったのじゃないかと思いますね」

「長くあなたがたの部屋の掃除をやつていたのですか」

「三週間後にはもう来ませんでした。ある日、森に出陣して帰つてみると、よそに送られたと言うことでした」

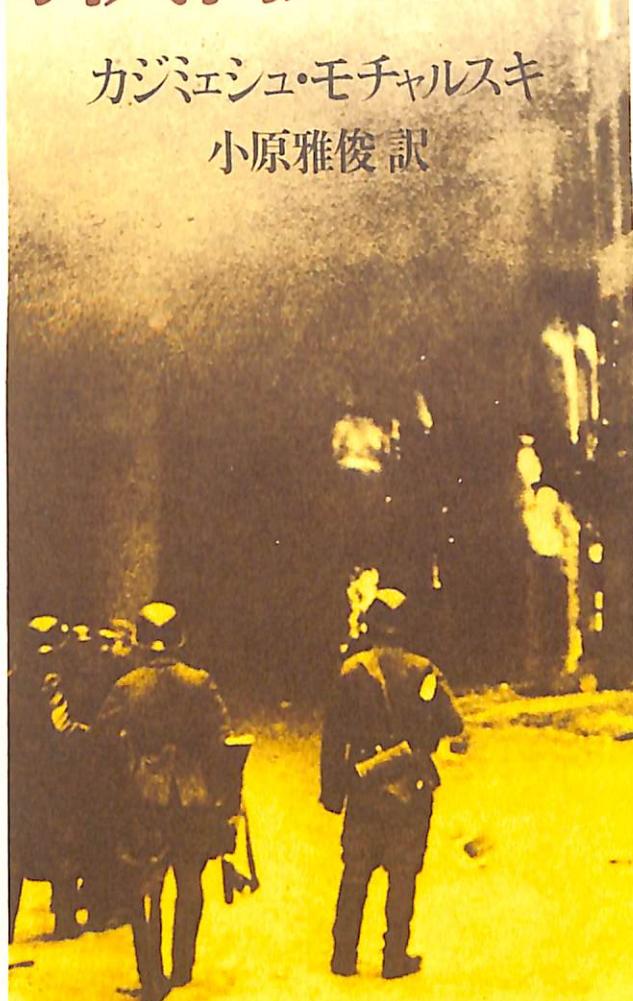
「おそらく、あなたの部下が彼女たちを殺して、死体はどうか近くに埋めたのでしょうかね。二十五キロほど西にある基地との連絡にひどく苦労したとあなた自身おつしやつたじやありませんか。報告を携えた急使を数台の装甲車の護衛をつけて送つていたとすると、同じ道を通つて捕虜部隊を移送することなど、とてもできなかつたでしょう」

ある日のこと、シユトロープは東部戦線での服務の話を再び持ち出した。彼は、親衛隊師団の編成とその戦闘・輸送・工兵の装備、弾薬、無線装置、食糧等の補給について話した。彼の回想から、師団は異例の特權を与えていたことがわかる。そこには、ないものは何もなかつた。ベルリン本部との特別連絡飛行機さえ持つていなかった。宿營も戦争用にしては豪華なものだった。工兵部隊と土工部隊が無数の防御設備——主に木と土とでできた設備を建設していた。ドイツ軍は安全を考えて、鉄道と道路の幹線沿いの森を百メートル幅に帶状に伐採した。良質の木材が大量にあつたから、それを塹壕の建設や冬場の暖房に利用した。機関銃と軽砲の砲架を備えたコンクリート掩蔽壕は、ところどころに配備されただけであった。

死刑執行人との対話

カジミェシュ・モチャルスキ

小原雅俊 訳



R O Z M O W Y
Z
K A T E M